

## Zmluva o pripojení

uzatvorená v zmysle ust. § 43 a súv. ust. zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách  
a v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

<b>A/ ÚČASTNÍK - FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEĽ</b>	
Titul:	Meno:
Príezvisko:	
Bydlisko: (ulica, PSČ, mesto)	
Predvoľba a tel. č. (vTS ST):	
Rodné číslo:	
Č. OP:	Št. prísl.:
<b>B/ ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ</b>	
Obchodné meno / názov:	OBEC NIŽNÝ KLATOV
Zastúpený / č.OP:	RASTISLAV BERNÁT
Sídlo / Miesto podnikania:	HLAVNÁ 1 04412 NIŽNÝ KLATOV
Predvoľba a tel. č. (vTS ST):	
IČO: 0000324507	IČ pre DPH: 0000324507
Register a číslo zápisu:	
<b>ADRESA ZASIELANIA FAKTÚR (fakturačná adresa)</b>	
Meno a príezvisko:	
Obchodné meno:	
Ulica:	HLAVNÁ 1
PSČ, obec:	04412 NIŽNÝ KLATOV
<b>VYHLÁSENIA A SÚHLASY ÚČASTNÍKA</b>	
<p>Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka. Vyhlasujem Účastníka alebo jeho splnomocneného zástupcu: Vyhlasujem, že som sa zoznámila so Všeobecnými podmienkami poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej telefónnej služby spoločnosti EuroTel Bratislava, a.s., (ďalej aj len "Všeobecné podmienky"), a Cenníkom služieb spoločnosti EuroTel Bratislava, a.s., ktoré sa ako neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy zaväzujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem, že si zavážam objednať v tejto Zmluve špecifikované služby spoločnosti EuroTel Bratislava, a.s. (ďalej aj len "Služby").</p> <p>Súhlas Účastníka so spracúvaním osobných údajov:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Spoločnosť EuroTel Bratislava, a.s. (ďalej aj len "Podnik") a jeho sprostredkovatelia sú na základe zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej len "Zákon") oprávnení spracúvať osobné údaje Účastníka uvedené v tejto Zmluve (ďalej len "osobné údaje") na účely ustanovené v ust. § 57 ods.2 Zákona, účely ustanovené inými právnymi predpismi, na účely uvedené v časti "Vývoj a poskytovanie nových služieb, komunikačné nástroje" tejto Zmluvy, a iné účely, ktoré sú osobitne dohodnuté medzi Podnikom a Účastníkom v Zmluve alebo Všeobecných podmienkach.</li> <li>Ak nie je ďalej uvedené inak, Podnik a jeho sprostredkovatelia sú oprávnení osobné údaje spracúvať na účely podľa ust. § 57 ods. 2 Zákona len po dobu trvania Zmluvy. Podnik a jeho sprostredkovatelia sú oprávnení (i) spracúvať osobné údaje pre účely stanovené v ust. § 57 ods.3 Zákona aj po nevyhnutnú, resp. právnym predpisom ustanovenú dobu po ukončení Zmluvy, (ii) spracúvať osobné údaje na iné, právnym predpisom určené účely aj po nevyhnutnú, resp. právnym predpisom ustanovenú dobu po ukončení Zmluvy, (iii) spracúvať osobné údaje pre účely uvedené pod druhou a treťou odrážkou v časti "Vývoj a poskytovanie nových služieb, komunikačné nástroje" tejto Zmluvy po dobu neurčitú po ukončení Zmluvy, a taktiež (iv) v prípade, že je pri nektorom účele spracúvania osobných údajov dohodnutom v Zmluve alebo Všeobecných podmienkach dohodnutá iná doba spracúvania, spracúvať osobné údaje do uplynutia tejto doby. Účastník môže kedykoľvek svoj súhlas so spracúvaním osobných údajov odvolať spôsobom stanoveným Podnikom alebo zákonom a Podnik je povinný prestať osobné údaje spracúvať a zabezpečiť ich likvidáciu. Odvolanie súhlasu naobdobie účinnosti ukončením Zmluvy, v prípadoch spracúvania osobných údajov za účelom uvedených pod (i) a (ii) je však takto odvolanie účinné až po ukončení nevyhnutnej, resp. právnym predpisom ustanovenej doby po ukončení Zmluvy, a v prípadoch uvedených pod (iii) a (iv) okamžite.</li> <li>V prípade aktivácie služby, ktorej obsahom je zasielanie reklamy tretích osôb (napr. I-SMS) Účastník súhlasí, aby Podnik samostatne alebo v spolupráci s tretími stranami uskutočňoval na telefónne číslo, resp. adresy elektronickej pošty uvedené v tejto Zmluve priamy marketing produktov a služieb tretích strán, vrátane zasielania zvyhodnených akčných ponúk, a to volaním, zasielaním správ elektronickej pošty vrátane SMS správ alebo MMS správ alebo iným podobným spôsobom. Účastník má právo tento súhlas kedykoľvek odvolať písomným oznámením zaslaným Podniku.</li> </ul> <p><b>VÝVOJ A POSKYTOVANIE NOVÝCH SLUŽIEB, KOMUNIKAČNÉ NÁSTROJE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Podpisom tejto Zmluvy súhlasím s tým, aby Podnik sprístupnil moje prevádzkové údaje a iné údaje, ktoré o mne spracováva a uchováva osobám, ktoré spolupracujú s Podnikom pri poskytovaní Služieb alebo uzatváraní zmlúv. V prípade, že nesúhlasíte, označte: <input type="checkbox"/> NIE</li> <li>Podpisom tejto Zmluvy súhlasím so spracúvaním a vyhodnocovaním mojich osobných údajov, ako aj prevádzkových a lokalizačných údajov (vrátane spracúvania podľa telefónnych čísel volaných z jeho prístupu k sieti) na marketingových účely, a to najmä na vývoj nových služieb a ich uvádzanie na trh alebo poskytovanie služieb s pristanou hodnotou. Tento súhlas mám právo kedykoľvek odvolať. V prípade, že nesúhlasíte, označte: <input type="checkbox"/> NIE</li> <li>Podpisom tejto Zmluvy súhlasím, aby Podnik uskutočňoval na telefónne číslo, resp. adresy elektronickej pošty uvedené v tejto Zmluve priamy marketing svojich produktov a služieb, vrátane zasielania zvyhodnených akčných ponúk, a to volaním, zasielaním správ elektronickej pošty vrátane SMS alebo MMS správ alebo iným podobným spôsobom. Tento súhlas mám právo kedykoľvek odvolať. V prípade, že nesúhlasíte, označte: <input type="checkbox"/> NIE</li> </ul> <p><b>PODPIS ÚČASTNÍKA ALEBO SPĽOMOCNENÉHO ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA</b></p> <p>Podpis: _____</p> <p>V Košiciach, dňa 02.08.2004</p>	

<b>DRUH SLUŽBY : verejná telefónna služba</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> GSM	<input type="checkbox"/> NMT
PROGRAM SLUŽIEB : 20+20VIAC (VM: ; SMS: ; MMS: )*	
<b>Ostatné voľiteľné a doplnkové služby:</b> (zaškrtnutie príslušnej voľby je vyjadrením súhlasu na poskytovanie danej služby)	
Povolenie medzinárodných hovorov .....	<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE
Roaming .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE
Jazyk účtu .....	<input checked="" type="checkbox"/> SJ <input type="checkbox"/> AJ
Podrobný účet .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
Elektronický účet* .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
Zlaté číslo .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
Strieborné číslo .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
Ty a ja č. 1 +421	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
č. 2 +421	
č. 3 +421	
Odkazová služba Manažér .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
Odkazová služba FaxManažér .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
Identifikácia volajúceho užívateľa (CLIP) .....	<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE
Obmedzenie identifikácie volajúceho (CLIR) .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
Utajenie telefónneho čísla .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
Presun volných minút .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
EuroTel Klub .....	<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE
Faxový prenos .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
Dátové číslo .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
GSM Internet .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
High Speed Data .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
Data Basic .....	<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE
Data Standard .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
Data Nonstop .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
Obrazové správy MMS .....	<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE
Data Start .....	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
iné:	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
<b>DOPLŇUJÚCE ÚDAJE</b>	
Telefónne číslo:	0903957142
IMEI:	353373008469375
Typ mob. tel.:	NOKIA 3510
SIM č.:	8942102130000642527
Číslo – fax. prenos:	
Číslo – dát. prenos:	
Dátum aktivácie:	02/08/2004
Zúčtovacie obdobie:	od: 22 do: 21 vrátane
<b>OSTATNÉ DOJEDNANIA</b>	
<p>Miestom poskytovania služieb spoločnosti EuroTel Bratislava, a.s. je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach. Cena za poskytované Služby je stanovená Cenníkom služieb spoločnosti EuroTel Bratislava, a.s., ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy ako jej príloha (ďalej aj len "Cenník"). Účastník a Podnik sa v zmysle ust. § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov dohodli, že záväzkový vzťah založený touto Zmluvou a jej súčasťami (najmä Všeobecné podmienky), sa spravuje zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, okrem práv a povinností výslovne upravených zákonom č.610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej len "Zákon").</p> <p>Oznam v zmysle ust. § 10 ods. 1 písm. b) zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov: Účastník berie na vedomie, že jeho osobné údaje v rozsahu podľa ust. § 55 ods. 1 písm. b) zákona môže Podnik sprístupniť inému podniku elektronických komunikácií v zmysle ust. § 55 ods. 7 Zákona; a to napr. spoločnosti Orange Slovensko, a.s. a spoločnosti Slovak Telecom, a.s..</p>	
<b>PODNIK</b>	
EuroTel Bratislava, a.s., Vajnorská 100/A, 831 03 Bratislava,	
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa,	
vložka č. 1238/R, IČO: 35705019	
Zastúpený:	František Smižanský
Kód zástupcu:	SHOP KE1
Poznámka:	EuroTel Bratislava, a.s. Košice, nám. slobody 3 040 11 KOŠICE
Podpis:	Pečiatka: _____
V Košiciach	dňa 02.08.2004

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy, a ako jej príloha, sú Všeobecné podmienky poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej telefónnej služby spoločnosti EuroTel Bratislava, a.s., a Cenník služieb spoločnosti EuroTel Bratislava, a.s. prílohy Zmluvy.  
\* Výka sa len programu služieb spoločnosti EuroTel Bratislava, a.s. VM – znamená počet volných minút, kde prvé číslo znamená počet volných minút pre volania do siete spoločnosti EuroTel Bratislava, a.s. a Slovak Telecom, a.s. a druhé číslo znamená počet volných minút do siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s.; SMS – znamená počet volných SMS správ bez rozdielu siete; MMS – znamená počet volných MMS správ bez rozdielu siete, taktiež informácie a podmienky využívania programu služieb EuroTel Ideal sú uvedené v Cenníku.

**Dodatok**

K Zmluve o pripojení,  
k č. 903957142, SIM karta č. 8942102180003445634  
(ďalej len "Dodatok")

Slovak Telekom, a.s.

Karadžičova 10, Bratislava

825 13 Bratislava

4 MAR. 2011 15



ST - C 2 str.

**PODNIK**

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa	Karadžičova 10, 825 13 Bratislava				
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 3081/B	IC pre DPH	SK2020273893		
ICD	38 763 469	DIC	2020273893	IC pre DPH	SK2020273893
Zastúpený	Martina Pivarníková, obchodný reprezentant	Kód predajcu:	01.KE.TMSK.PIVARNIKOVA,MARTINA	Kód tlačiva:	C0930

(ďalej len "Podnik") a

**ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ**

Obchodné meno / názov	Obec Námý Klátov				
Sídlo / miesto podnikania	Hlavná 1/1, 044 12 Námý Klátov				
Registračné číslo zázpisu podnikateľa	0				
ICD	80324607	DIC	0	IC pre DPH	324607
Zastúpený	Marta Štefanová				

(ďalej len "Účastník")

**TABUĽKA Č. 1**

Program služieb:	SUPER HIT 100	Pôvodný program služieb:	SUPER HIT 100
Typ MT/Očíslo zariadenia	Nokia 7230	Výrobné číslo (IMEI/EUI)	365596444926713
Maximálna kupa cena za MT/Očíslo zariadenia	1,00 €/30,13 Sk		
Doba väzanosť:	24 mesiacov	Minimálny program služieb:	10+20VIAC
Zmluvné pokuty:	248,95 €/7,499,87 Sk		

- Predmetom tohto Dodatku je:
  - zmena pôvodného programu služieb Účastníka na program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku a/alebo poskytovanie programu služieb uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku Účastníkom, a to vo vzťahu k SIM karte uvedený v zázname tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahrádzovať (ďalej len "SIM karta");
  - záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej telefónnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len "Cenník") a týmto Dodatkom a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych služieb technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o pripojení (ďalej len "Administratívny poplatok"), pričom Administratívny poplatok bude Účastníkom vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vystavenej Podnikom a doručenej Účastníkom po podpise tohto Dodatku k Zmluve o pripojení, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne inak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzaviera Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej SIM karty, kedy sa účtuje príslušný aktivizačný poplatok, (ii) pri prechode zo služby Easy na niektorý z mesačných programov, kedy sa účtuje poplatok za prechod v súlade s Cenníkom.
  - záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkom predaj zariadeného mobilného telefónu, ktorý je bližšie špecifikovaný v tabuľke č. 1 (ďalej len "MT"). Účastník berie na vedomie, že MT je zakódovaný len na používanie so SIM kartou Podniku a že bude odokódovaný na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynutí doby väzanosť uvedenej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku a po uhradení poplatku podľa Cenníka servisných prác Podniku. Účastník sa zároveň zaväzuje nepožadovať odokódovanie MT počas doby väzanosť; v prípade porušenia tejto povinnosti je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu v sume uvedenej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT.
  - záväzok Podniku poskytnúť Účastníkom, ktorý v súvislosti s týmto Dodatkom pokračuje vo využívaní mesačných programov Služieb Podniku s programom Služieb "Super Hit 100" (vrátane zmeny pôvodného programu služieb na program Služieb "Super Hit 100" týmto Dodatkom), a ktorý zároveň využije ponuku Podniku na zakúpenie MT spojenú s prevzatím záväzku väzanosť minimálne na 24 mesiacov, program Služieb "Super Hit 100" (ďalej len "program SH 100") vo vzťahu k SIM karte za paušálny poplatok 19,58 €/589,87 Sk € s DPH mesačne, a to až do uplynutia doby väzanosť dohodnutej v tomto Dodatku. Program SH 100 zahŕňa počas jeho poskytovania neobmedzené volania na účasnícke číslo v mobilnej sieti Podniku denne v čase od 08:00 hod. do 18:00 hod. a 100 voľných minút na volania do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí denne v čase od 08:00 do 18:00 hod., voľných minút na volania do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a sprístupnených národných VoIP sietí v rámci programu SH 100 vo vzťahu k SIM karte sietevou časť počtu voľných minút na volania do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a národných VoIP sietí zostávajúcej odo dňa účinnosti tohto Dodatku do skončenia príslušného zúčtovacieho obdobia. V priebehu každého zúčtovacieho obdobia však rozsah neobmedzených volaní na účasnícke číslo v mobilnej sieti Podniku využijúcich Účastníkom v rámci programu SH 100 nesmie presiahnuť 2.000 minút. Cena volaní do mobilnej siete Podniku denne v čase od 18:00 do 08:00 hod. a cena volaní do iných sprístupnených národných mobilných sietí, sprístupnených národných pevných sietí a národných VoIP sietí po vyčerpaní voľných minút a denne v čase od 18:00 do 08:00 hod. pre program SH 100 je rovnaká ako cena volaní platná pre program Služieb Relax podľa aktuálneho Cenníka. Cena odoslaných SMS správ a MMS správ pre program SH 100 je rovnaká ako cena týchto služieb platná pre program Služieb Viac podľa aktuálneho Cenníka. V programe SH 100 nie sú zahrnuté žiadne voľné SMS správy, MMS správy ani voľné víkendové minúty. K programu SH 100 nie je možné súčasne aktivovať a využívať doplnkovú službu Presun voľných minút a Bellify Viac. Účastník sčítá, že v prípade, ak má ku dňu uzavretia tohto Dodatku službu Presun voľných minút alebo niektorý z Bellikov Viac už aktivovaný, bude mu doplnková služba Bellify Viac odo dňa poskytovania programu SH 100 na základe tohto Dodatku automaticky deaktivovaná/ý a k jej jeho aktivácii dôjde až na základe výslovej žiadosti Účastníka poiaľ to nebude v rozpore so Zmluvou o pripojení. Po uplynutí doby poskytovania programu SH 100 alebo v prípade opakovaného prekročenia stanoveného limitu objemu prevádzky – 2.000 minút do mobilnej siete Podniku za jedno zúčtovacie obdobia (t.j. napriek písomnému upozomeniu zo strany Podniku) bude program SH 100 Účastníkom deaktivovaný a automaticky zmenený na program Služieb Relax 100, v prípade Účastníka, ktorý je právnickou osobou alebo fyzickou osobou – podnikateľom bude program SH 100 zmenený na program Služieb Podnikateľ 150, a to bez možnosti opätovnej aktivácie programu SH 100. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) program SH 100 nie je možné počas jeho poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou sietevou ponukou Podniku, (ii) pri zmene programu SH 100 na iný program Služieb v súlade s týmto Dodatkom Účastník stráca vo vzťahu k SIM karte možnosť opätovnej aktivácie programu SH 100, (iii) nedôjde k predĺženiu doby poskytovania programu SH 100 a program bude deaktivovaný najneskôr po uplynutí doby jeho poskytovania podľa prvej vety tohto bodu Dodatku, a to aj v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku a predĺženia doby trvania tohto Dodatku podľa bodu 5 tohto Dodatku.
- Účastník sa zaväzuje, že po dobu väzanosť uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (ďalej len "doba väzanosť") nepožiadá o vypojenie SIM karty z prevádzky a že sa nedopusti takého konania a ani nemožnosti také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo znúžiť Zmluvu o pripojení odstúpením od nej alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinností zo strany Účastníka; za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky sa pritom považuje najmä vypovedanie Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadosť o jej vypojenie v dôvode straty alebo krádeže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, než je porušenie povinností na strane Podniku. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) počas doby väzanosť nemôže požadovať vo vzťahu k SIM karte uvedenú v zázname tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na program Služieb Tarif, okrem prípadu, ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb Tarif a za splnenia podmienok stanovených Podnikom (ii) počas doby väzanosť nemôže požadovať vo vzťahu k SIM karte uvedenú v zázname tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na program Služieb Podľa seba, okrem prípadu, ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb Podľa seba a za splnenia podmienok stanovených Podnikom. Podnik a Účastník sa dohodli, že za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky podľa tohto bodu Dodatku sa považuje aj žiadosť Účastníka o prenesenie telefónneho čísla uvedeného v bode 1 tohto Dodatku, osobitne s ohľadom na záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkom predaj zariadeného MT podľa bodu 1 písm. c) tohto Dodatku a Podnikom poskytnúť zväzku z kúpnej ceny MT, sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu väzanosť uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku Účastník nepožiadá o prenesenie čísla uvedeného v zázname tohto Dodatku od spoločnosti Slovak Telekom, a.s. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade porušenia dojednania uvedeného v predchádzajúcej vete je v súlade s týmto bodom Dodatku povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku.
- Účastník berie na vedomie, že Podnikom poskytnutá výška zväzku z kúpnej ceny MT je odlišná od zvoleného programu Služieb. Účastník sa zaväzuje, že po dobu väzanosť uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu služieb na program služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku.
- V prípade porušenia akýchkoľvek povinností uvedených v bode 1 písm. b) alebo v bode 2 alebo v bode 3 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3.6 Všeobecných podmienok alebo v čl. 5 bod 5.2 píam. a) až c) Všeobecných podmienok, v dôsledku ktorej dôjde k následnému vypojeniu SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku. V prípade žiadosti Účastníka o vypojenie SIM karty z prevádzky z bode 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety splnená okamihom doručenia žiadosti o vypojenie SIM karty z prevádzky Podniku. Zaplatením akýchkoľvek zmluvných pokút podľa tohto Dodatku nezaničí právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vzniká porušením povinností, na ktorú je väzanosť daná zmluvnou pokutou. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.
- Tento Dodatok je platný a účinný oňom jeho podpísaním zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu väzanosť uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku preruší alebo obmedzí Účastníkom poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku. V prípade, ak po uplynutí doby väzanosť podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v bode 3 tohto Dodatku budú Účastníkom poskytované na základe Zmluvy o pripojení na dobu neurčitú.
- Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

Konverzný kurz 1 EUR = 30,1260 SKK  
Slovak Telekom dôverám



4591286

© 2010 Tower

31/2012

### Dodatok

k Zmluve o poskytovani verejnych sluzieb  
uzavrely podla zakona c. 351/2011 Z.z. o elektronickej komunikacii v zneni neskorich predpisov  
t. c. 903957142, SIM karta c. 8942102180003445634  
(dalej len "Dodatok")



ST - C

#### PODNIK

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.		
Sídlo / adresa	Karadžičova 10, 825 13 Bratislava		
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Ša, vložka číslo 2081/B		
IČO	35 763 469	DIC	2020273893
IČ pre DPH			SK2020273893
Zastúpený	Martin Selecký, obchodný reprezentant	Kód predaju:	01.KE.TMSK.SELECKY.MARTIN
Kód tlačiva:			192

#### ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	Obec Nízny Klátov		
Sídlo / miesto podnikania	Hlavná 1/1, 044 12 Nízny Klátov		
Register, číslo zápisu podnikateľa			
IČO	00324607	DIC	
IČ pre DPH			
Zastúpený	Marcela Jokařová, RC:7281118776, COP:EB474922		

#### ADRESA ZASIELANIA PÍ SOMNÝCH LISTÍN

Obchodné meno alebo názov	OBEC NÍZNY KLÁTOV		
Ulica, súp. číslo	Hlavná 1/1	Obec	Nízny Klátov
PSC	044 12		

#### SPÔSOB FAKTURÁCIE:

Poskytovanie elektronickej formy faktúry (ďalej len "EP") na Internetovej stránke Podniku	Áno	
Zasielanie na emailovú adresu	Nie	Notifikačné číslo

#### TABUĽKA č. 1

Program služieb	Happy M(XL)	Pôvodný program služieb:	SUPER HIT 100
Typ MT/Dátové zariadenie	Samsung S5639I Galaxy ACE VE	Výrobné číslo (IMEI/EUI)	354956053745657
Maximálna kúpna cena za MT/Dátové zariadenie	199,00 €		
Doba viazanosti:	24 mesiacov	Minimálny program služieb:	HAPPY M
Zmluvná pokuta:	120,00 €		

#### AKTIVOVANÉ SLUŽBY

<input checked="" type="checkbox"/> Dátové služby	<input checked="" type="checkbox"/> Happy mobilný telefón
Služba: Neobmedzený internet v mobile	

Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovani verejnych sluzieb uzatvorenou vo vzťahu k t.č./SIM karte s číslom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len „Zmluva“). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

1. Predmetom tohto Dodatku je:

- zmena pôvodného programu služieb Účastníka na program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku a/alebo poskytovanie programu služieb uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku Účastníkom, a to vo vzťahu k SIM karte uvedený v záhlaví tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len "SIM karta");
- záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu za zariadenie a poskytovanie Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou, týmto Dodatkom, Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejnych služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“) a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve, a to vo výške 3,98 € s DPH (ďalej len „Administratívny poplatok“), pričom Administratívny poplatok bude Účastníkom vyúčtovaný v prvej faktúre za služby vystavenej Podnikom a doručenej Účastníkovi po podpise tohto Dodatku k Zmluve, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne inak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzatvára Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej SIM karty, kedy sa účtuje príslušný aktivčný poplatok, (ii) pri prechode zo služby Easy na niektorý z mesačných programov, kedy sa účtuje poplatok za prechod v súlade s Cenníkom. Účastník podpisom tohto Dodatku vyhlasuje, že bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.
- záväzok Podniku ako predávajúceho voči Účastníkovi ako kupujúceho dodať a previesť na Účastníka vlastniť právo k mobilnému telefónu špecifikovanému v tabuľke Informácia o mobilnom telefóne (MT) a záväzok Účastníka zaplatiť za predmet kúpy dohodnutú kúpnu cenu v lehote a za podmienok uvedených v tomto písmene bodu 1 Dodatku, ktorý predstavuje kúpnu zmluvu uzavretú medzi Podnikom a Účastníkom (ďalej len „Kúpna zmluva“). Účastník nadobudne vlastnícke právo k MT odovzdaním MT Účastníkovi.

#### Informácia o MT

Typ MT	Samsung S5639I Galaxy ACE VE	Výrobné číslo (IMEI)	354956053745657
Kúpna cena v € s DPH	199,00 €	Akontácia	0,02 €
Výška mesačnej splátky kúpnej ceny	6,52 €	Výška poslednej splátky kúpnej ceny	6,72 €
Počet mesačných splátok kúpnej ceny	24	Zľava z mesačného poplatku za program Služieb aktivovaný týmto Dodatkom „Happy zľava“	6,52 €
Súčet akontácie a všetkých mesačných splátok kúpnej ceny	159,00 €		

Účastník berie na vedomie, že MT je v čase jeho predaja Účastníkovi zakódovaný len na použitie so SIM kartou Podniku a že bude odkódovaný na základe jeho žiadosti bezplatne. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT.

Účastník berie na vedomie, že kúpna cena MT je rozdelená na akontáciu a 24 mesačných splátok vo výške uvedenej v tabuľke Informácia o MT. Účastník sa zaväzuje zaplatiť akontáciu v hotovosti pri uzavretí Kúpnej zmluvy. Jednotlivé mesačné splátky kúpnej ceny MT budú vyúčtované vo faktúrach za Služby poskytované na základe ostatných ustanovení tohto Dodatku (ďalej „faktúra za Služby“), a to počnúc faktúrou za Služby za zúčtovacie obdobie nasledujúce po zúčtovacom období prebiehajúcom v deň uzavretia tejto Kúpnej zmluvy.

V prípade úhrady faktúry za Služby, súčasťou ktorej je aj vyúčtovanie niektorých zo splátok kúpnej ceny MT, iba v čiastočnom rozsahu, bude Účastníkom uhradená suma použitá na úhradu ceny Služieb a splátku kúpnej ceny MT pomernou časťou k fakturovanej cene týchto Služieb a splátky kúpnej ceny MT, ak Účastník neurčí inak; cena Služieb a splátky kúpnej ceny MT sa považujú za uhradené až uhradením faktúry v celom rozsahu. V prípade neuhradenia faktúry za Služby, súčasťou ktorej je aj vyúčtovanie splátky kúpnej ceny MT riadne a včas, má Podnik právo na úrok z omeškania podľa podmienok dohodnutých vo Všeobecných podmienkach.

Účastník je oprávnený kedykoľvek požiadať Podnik o možnosť predčasne splatiť zvyšnú časť kúpnej ceny MT v zmysle pokynov Podniku, pričom predčasným splatením kúpnej ceny MT nedôjde k zániku ani zmene podmienok poskytovania Služieb poskytovaných Podnikom Účastníkovi na základe Zmluvy o poskytovani verejnych služieb a ostatných ustanovení tohto Dodatku (t.j. Služby budú vo vzťahu k SIM karte naďalej poskytované v rozsahu podmienok dojednaných medzi Podnikom a Účastníkom a pôvodná doba viazanosti ostáva zachovaná podľa ustanovenia bodu 2 tohto Dodatku).

Podnik sa zároveň zaväzuje poskytovať Účastníkovi Happy zľavu, ktorá sa uplatňuje z mesačného poplatku za program Služieb Happy aktivovaný týmto Dodatkom, a to počas obdobia 24 zúčtovacích období bezprostredne nasledujúcich po zúčtovacom období prebiehajúcom v deň uzavretia tohto Dodatku a Kúpnej zmluvy, za predpokladu riadneho a včasného uhrádzania poplatkov za Služby poskytované k SIM karte, ako aj dohodnutých splátok kúpnej ceny MT. Happy zľava sa bude uplatňovať rovnako aj v prípade predčasného splatenia kúpnej ceny MT, ak Účastník naďalej pokračuje vo využívaní programu služieb Happy aktivovaného týmto Dodatkom. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že nárok na Happy zľavu (i) sa vôbec neuplatní za každé také zúčtovacie obdobie, počas ktorého bude poskytovanie Služieb Podniku prerušené alebo obmedzené z akéhokoľvek dôvodu čo i len počas časti daného zúčtovacieho obdobia (ii) zanikne a viac sa neobnoví v prípade zmeny programu služieb aktivovaného týmto Dodatkom na akýkoľvek iný program Služieb Podniku, ako je program služieb Happy a tiež v prípade zániku Kúpnej zmluvy z dôvodu odstúpenia Účastníka od Kúpnej zmluvy uskutočneného v súlade s Reklamačným poriadkom Podniku pred uplynutím záručnej doby poskytnutej Podnikom na MT.

Nárok na zaplatenie kúpnej ceny MT v splátkach zanikne a Účastník je povinný doplatiť zvyšnú kúpnu cenu MT naraz (i) v prípade predčasného zániku Zmluvy o poskytovani verejnych služieb, ku ktorej je uzavretý tento Dodatok, t.j. pred uplynutím doby viazanosti dojednanej v bode 2 tohto Dodatku, (ii) v prípade omeškania Účastníka s úhradou splatných faktúr za Služby, súčasťou ktorých je aj vyúčtovanie splátok kúpnej ceny MT, ak Účastník napriek písomnej výzve Podniku neuradí dňnú sumu ani v dodatčnej lehote poskytnutej Podnikom. Zvyšná časť kúpnej ceny MT bude vyúčtovaná vo faktúre za Služby vystavenej za zúčtovacie obdobie, v ktorej nastali skutočnosti podľa predchádzajúcej vety.

Podnik zodpovedá za vady, ktoré má predaný MT pri prevzatí Účastníkom a za vady, ktoré sa vyskytnú po prevzatí MT v záručnej dobe. Ak nie je v záručnom doklade uvedená dlhšia lehota, vzťahuje sa na MT záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa prevzatia MT Účastníkom, a to v rozsahu a za podmienok uvedených v záručnom liste a v Reklamačnom poriadku Podniku, ktorého aktuálna verzia je dostupná na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.

**VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU:** Vyhlasujem, že som sa zoznámil s Reklamačným poriadkom Podniku, najmä s postupom pre oznámenie vady a záručnými podmienkami, Cenníkom a so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejnych služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku, Čast IV., V., VIII. a IX. (ďalej aj len "Všeobecné podmienky"), ktoré sa zaväzujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) že si záväzujem objednávať v tejto Kúpnej zmluve špecifikovaný MT, (ii) že sa zaväzujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Kúpnej zmluvy, najmä riadne a včas uhrádzať splátky kúpnej ceny MT, (iii) že záväzný vzťah založený Kúpnu zmluvou sa spravuje ustanoveniami tejto Kúpnej zmluvy, Reklamačným poriadkom Podniku, Cenníkom, v primeranom rozsahu Všeobecnými podmienkami, Čast IV., V., VIII. a IX. a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a to v uvedenom poradí.

Účastník súhlasí s tým, že Podnik bude vo vzťahu ku Kúpnej zmluve používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach (časť Zhrnutie a používanie údajov o Účastníkovi) a v príslušných právnych predpisoch. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.

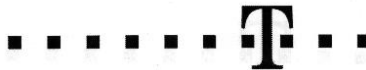
Slovak Telekom dôverne



105862764D100

© 2012 Tower  
strana 1/2





Kúpna zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu tohto Dodatku oboma zmluvnými stranami. Ostatné písmená a body tohto Dodatku sa na toto písm. bodu 1 Dodatku, ktorý predstavuje samostatnú Kúpnu zmluvu vzťahujú primerane. V prípade, ak sa niektoré písmeno alebo bod tohto Dodatku dostane do rozporu s týmto písmenom, prednosť vo vzťahu ku Kúpnej zmluve majú ustanovenia tohto písmena bodu 1 Dodatku. Kúpna zmluva a Zmluva o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej je uzatvorený tento Dodatok sú samostatnými a vzájomne nezávislými zmluvami, pričom zánik jednej z týchto zmlúv inak ako splnením, nemá dopad na zánik druhej zo zmlúv, v prípade zániku jednej zo zmlúv inak ako splnením nastanú účinky dojednané v tomto písmene Dodatku.

- d) súhlas Účastníka s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením internetovej stránky Podniku , pričom Účastník berie na vedomie, že na jeho žiadosť Podnik zároveň zaslala EF na Účastníkom určenú e-mailovú adresu. V prípade poskytovania EF nebude Účastníkovi zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.
- e) záväzok Podniku voči Účastníkovi, ktorý si vo vzťahu k SIM karte na základe tohto Dodatku aktivoval alebo pokračuje vo využívaní niektorého z programov Služieb Happy a zároveň využije ponuku Podniku na zakúpenie MT spojenú s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, poskytovať: (i) program Služieb Happy XS(L), ktorý spočíva v poskytovaní programu Služieb Happy L počas obdobia odo dňa účinnosti tohto Dodatku až do uplynutia 6 zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období trvajúcom ku dňu účinnosti tohto Dodatku (ďalej len „Obdobie Viac za menej“) a v poskytovaní programu Služieb Happy XS po uplynutí Obdobia Viac za menej až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku, a to za mesačný poplatok programu Služieb Happy XS podľa Cenníka platného v čase uzatvorenia tohto Dodatku s príslušnou Happy zľavou podľa tohto Dodatku počas celej doby viazanosti; (ii) poskytovať účastníkovi program Služieb Happy S(L), ktorý spočíva v poskytovaní programu Služieb Happy L počas Obdobia Viac za menej a v poskytovaní programu Služieb Happy S po uplynutí Obdobia Viac za menej až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku, a to za mesačný poplatok programu Služieb Happy S podľa Cenníka platného v čase uzatvorenia tohto Dodatku s príslušnou Happy zľavou podľa tohto Dodatku počas celej doby viazanosti; (iii) poskytovať účastníkovi program Služieb Happy M(XL), ktorý spočíva v poskytovaní programu Služieb Happy XL počas Obdobia Viac za menej a v poskytovaní programu Služieb Happy M po uplynutí Obdobia Viac za menej až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku, a to za mesačný poplatok programu Služieb Happy M podľa Cenníka platného v čase uzatvorenia tohto Dodatku s príslušnou Happy zľavou podľa tohto Dodatku počas celej doby viazanosti; (iv) poskytovať účastníkovi program Služieb Happy L(XL), ktorý spočíva v poskytovaní programu Služieb Happy L počas Obdobia Viac za menej a v poskytovaní programu Služieb Happy L po uplynutí Obdobia Viac za menej až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku, a to za mesačný poplatok programu Služieb Happy L podľa Cenníka platného v čase uzatvorenia tohto Dodatku s príslušnou Happy zľavou podľa tohto Dodatku počas celej doby viazanosti. Účastník berie na vedomie, že po uplynutí doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku, mu bude Podnik naďalej poskytovať program Služieb poskytovaný v momente uplynutia doby viazanosti, a to za mesačný poplatok za príslušný program Služieb Happy podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb. Nárok na poskytnutie mesačný poplatok počas Obdobia Viac za menej zaniká definitívne a bez akýchkoľvek náhrady v prípade, ak Účastník požiadava počas Obdobia Viac za menej o jeho deaktiváciu, pričom tento nárok opätovne nevznikne ani v prípade, ak Účastník opätovne požiadava Podnik vo vzťahu k SIM karte o aktiváciu programu Služieb Happy aktivovaného týmto Dodatkom. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že zvýhodnený mesačný poplatok za program Služieb Happy poskytnutý na základe tohto bodu a písmena Dodatku nie je možné počas jej poskytovania kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akciovou ponukou Podniku, ak z výškových pokynov Podniku nevyplýva niečo iné. Obdobie Viac za menej sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku poskytovaných Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte nepredlžuje a uplynie dňom, ktorý by bol posledným dňom Obdobia Viac za menej v prípade, ak by k predmetnému prerušeniu alebo obmedzeniu poskytovania Služieb nedošlo. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas Obdobia viac za menej nie je možné zmena programu Služieb Happy aktivovaného týmto Dodatkom na žiaden iný program Služieb.
2. Účastník sa zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“) nepožiadava o vypojenie SIM karty z prevádzky a že sa nedopusť takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo zrušiť Zmluvu odstúpením od nej alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o jej vypojenie v prípade straty alebo krádeže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, než je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) počas doby viazanosti nemôže požadovať vo vzťahu k SIM karte uvedenú v záhlaví tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na program Služieb ITarif, okrem prípadu, ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb ITarif a za splnenia podmienok stanovených Podnikom (ii) počas doby viazanosti nemôže požadovať vo vzťahu k SIM karte uvedenú v záhlaví tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na program Služieb Podľa seba, okrem prípadu, ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb Podľa seba a za splnenia podmienok stanovených Podnikom. Podnik a Účastník sa dohodli, že za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky podľa tohto bodu Dodatku sa považuje aj žiadosť Účastníka o presmerovanie telefónneho čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti Slovak Telekom, a.s. k inému podniku poskytujúcu verejnú mobilnú telefónnu službu v Slovenskej republike. S ohľadom na predmet plnenia uvedený v bode 1 tohto Dodatku, osobitne s ohľadom na záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného MT podľa bodu tohto Dodatku a Podnikom poskytnutú zľavu z kúpnej ceny MT, sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku Účastník nepožiadava o presmerovanie čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti Slovak Telekom, a.s. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade porušenia dojednaného v predchádzajúcej vete je v súlade s týmto bodom Dodatku povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku.
3. Účastník berie na vedomie, že Podnikom poskytnutá výška zľavy z kúpnej ceny MT je odlišná v závislosti od zvoleného programu Služieb. Účastník sa zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku nepožiadava o aktiváciu alebo zmenu programu služieb na program služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku.
4. V prípade porušenia záväzku Účastníka uvedeného v bode 1 písm. b) alebo v bode 2 alebo v bode 3 tohto Dodatku, v dôsledku čoho dôjde k následnému vypojeniu SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v tabuľke č. 1. V prípade žiadosti Účastníka o vypojenie SIM karty z prevádzky v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety splatná okamihom doručenia žiadosti o vypojenie SIM karty z prevádzky Podniku.
5. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo všeobecných podmienok, automaticky predlžuje o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku. V prípade, ak po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, t.j. ak nedošlo k ukončeniu Zmluvy niektorým zo spôsobov ukončenia Zmluvy ku dňu uplynutia doby viazanosti, Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v bode 3 tohto Dodatku, ako aj všetky Služby aktivované vo vzťahu k SIM karte podľa Služieb v rámci dohodnutého programu Služieb budú Účastníkovi poskytované na základe Zmluvy na dobu neurčitú za štandardných podmienok spoplatňovania týchto Služieb podľa platného Cenníka, ak nebolo zmluvnými stranami výslovne dohodnuté inak.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty, aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
7. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

## Dohoda o zmene Zmluvy o poskytovaní verejných služieb - výmena SIM

k Zmluve o poskytovaní verejných služieb,  
t. č. 903957142, SIM karta č. 8942102180003445634  
(ďalej len "Zmluva") medzi



ST - C

PODNIK					
Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
ICO	35 763 469	DIC	2020273893	IC pre DPH	SK2020273893
Kód predajcu	UNIT.7.TELEKOM.JURKOVICOVA.GABRIELA			Kód tlačiva	210
Zastúpený	Ingram Micro Slovakia, s.r.o., so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35879157				

(ďalej len "Podnik") a

### ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	Obec Nižný Klátov				
Sídlo / miesto podnikania	Hlavná 1/1, 044 12 Nižný Klátov				
Register, číslo zápisu podnikateľa					
ICO	00324507	DIC		IC pre DPH	324507
Zastúpený					

(ďalej len "Účastník")

### VÝMENA SIM KARTY

Dôvod výmeny SIM karty	Mobil MultiBanking	Typ SIM karty	Postpaid
Opätovná aktivácia SIM karty	Nie		
Číslo pôvodnej SIM karty	8942102180003445634	Číslo novej SIM karty	8942102380001834959

**SIM karta** bude funkčná najneskôr do 2 pracovných dní od podpísania tejto dohody. Pri výmene SIM karty dochádza k zmene PIN2 a PUK2 kódov s výnimkou, ak ide o SIM kartu s aktivovanou akoukoľvek predplatenou Službou Podniku, ku ktorej nie sú takéto kódy vôbec pridelené. V prípade, ak Účastník používa služby dostupné prostredníctvom uvedených kódov, ak mu boli tieto pridelené, po výmene SIM karty je potrebné požiadať o ich opätovné pridelenie na tel. linke Služby zákazníkom 0800 123 456 alebo písomne alebo osobne na predajných miestach Podniku. Kódy PIN2 a PUK2 budú Účastníkovi poskytnuté za poplatok v zmysle aktuálneho Cenníka služieb Podniku. Poškodenú alebo nefunkčnú SIM kartu je Účastník povinný odovzdať Podniku.

Účastník podpisom tejto Dohody potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovanej Novej SIM karty.

Táto Dohoda tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy v znení jej neskorších zmien a dodatkov. Všetky práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto Dohodou, ostávajú zachované v pôvodnom znení. Prosíme uchovať túto dohodu pre prípad reklamácie.

V Lozorne, dňa 23. februára 2015

v Nižnom Klátove, dňa 25.2.2015

## Dodatok

k Zmluve o poskytovaní verejných služieb,  
uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov  
t. č. 903957142, SIM karta č. 8942102180003445634  
(ďalej len "Dodatok")



ST - C

### PODNIK

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.			
Sídlo / adresa	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava			
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B			
ICO	35 763 469	DIC	2020273893	
Kód predajcu	UNIT.7.TELEKOM.JURKOVICOVA.GABRIELA		IC pre DPH	SK2020273893
Zastúpený	Ingram Micro Slovakia, s.r.o., so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, ICO: 35879157		Kód tlačiva	192

(ďalej len "Podnik") a

### ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	Obec Nižný Klátov			
Sídlo / miesto podnikania	Hlavná 1/1, 044 12 Nižný Klátov			
Register, číslo zápisu podnikateľa				
ICO	00324507	DIC		
Zastúpený			IC pre DPH	324507

(ďalej len "Účastník")

### ADRESA ZASIELANIA PÍSMENNÝCH LISTÍN

Obchodné meno alebo názov	OBEC NIŽNÝ KLÁTOV			
Ulica, súp. číslo	Hlavná 1/1	Obec	Nižný Klátov	
			PSČ	044 12

### TABUĽKA Č. 1

Program služieb	Happy L NAJ SIM		
Minimálny program Služieb	HAPPY L NAJ SIM		
Pôvodný program služieb	Happy M		
Typ MT/Dátové zariadenie	--		
Výrobné číslo (IMEI)	--		
Zmluvná pokuta (základ - počítačová suma, ktorá bude klesat)	150,00 €		

### AKTIVOVANÉ SLUŽBY

<input checked="" type="checkbox"/> Dátové služby	<input checked="" type="checkbox"/> Kontrola dát
Služba: Neobmedzený internet v mobile	Limit: 60 EUR
	Notifikácia: 80%

Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb uzatvorená vo vzťahu k t.č./SIM karte s číslom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len "Zmluva"). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

1. Predmetom tohto Dodatku je:

- zmena pôvodného programu služieb Účastníka na program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku a/alebo poskytovanie programu služieb uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku Účastníkovi, a to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len "SIM karta");
- záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu za zariadenie a poskytovanie Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou, týmto Dodatkom, Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku (ďalej len "Všeobecné podmienky"), Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len "Cenník") a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve, a to vo výške 3,98 € s DPH (ďalej len "Administratívny poplatok"), pričom Administratívny poplatok bude Účastníkovi vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vystavenej Podnikom a doručenej Účastníkovi po podpise tohto Dodatku k Zmluve, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne inak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzatvára Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej SIM karty, kedy sa účtuje príslušný aktivčný poplatok, (ii) pri prechode zo služby Easy na niektorý z mesačných programov, kedy sa účtuje poplatok za prechod v súlade s Cenníkom, (iii) na základe objednávky zadanej prostredníctvom Služby e-shop. Účastník podpisom tohto Dodatku vyhlasuje, že bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.
- súhlas Účastníka s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením internetovej stránky Podniku, pričom Účastník berie na vedomie, že na jeho žiadosť Podnik zároveň zaslal EF na Účastníkom určenú e-mailovú adresu. V prípade poskytovania EF nebude Účastníkovi zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.
- záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval alebo pokračuje vo využívaní postpaidových Služieb Podniku s niektorým z programov Služieb Biznis Star alebo Happy alebo presiel z využívania služby Easy alebo služby Fix na užívanie niektorého z programov Služieb Biznis Star alebo Happy, a to v spojení s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 12 alebo 24 mesiacov, zľavu vo výške 12% z ceny mesačného paušálneho poplatku za príslušný program Služieb aktivovaný na základe tohto Dodatku, a to počas celej doby viazanosti dojednannej podľa tohto Dodatku (ďalej v tomto písomne označovaná len ako "Zľava"). Počas zúčtovacieho obdobia prebiehajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku poskytne Podnik Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte Zľavu v akejkoľvek výške podľa zostávajúceho počtu dní prebiehajúceho zúčtovacieho obdobia až do skončenia tohto zúčtovacieho obdobia. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že: (i) Zľavu nie je možné počas jej poskytovania vo vzťahu k SIM karte kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo akciovou ponukou, ak nie je určené Podnikom inak, (ii) nárok na poskytovanie Zľavy zanikne, ak Účastník počas doby poskytovania Zľavy požiada Podnik o deaktiváciu programu služieb Biznis Star alebo Happy, pričom tento nárok opätovne nevznikne ani v prípade, ak Účastník opätovne požiada Podnik vo vzťahu k SIM karte o aktiváciu programu Služieb Biznis Star alebo Happy aktivovaného týmto Dodatkom. V prípade zániku nároku na poskytnutie Zľavy, najneskôr však po uplynutí doby poskytovania Zľavy, bude Podnik poskytovať Účastníkovi program Služieb aktivovaný týmto Dodatkom alebo Účastníkom zvolený iný program Služieb za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb bez poskytovania Zľavy. Doba poskytovania Zľavy sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku poskytovaných Účastníkovi vo vzťahu k SIM nepredzjednáva a uplynutie dňom, ktorý by bol posledným dňom doby poskytovania Zľavy v prípade, ak by k predmetnému prerušeniu poskytovania Služieb nedošlo.
- záväzok Podniku voči Účastníkovi, ktorý si vo vzťahu k SIM karte na základe tohto Dodatku aktivoval alebo pokračuje vo využívaní niektorého z programov Služieb Happy NAJ (ďalej len "Happy") s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov bez kúpy akčiového zariadenia, poskytnúť Účastníkovi Zľavu z mesačného poplatku vo výške: (i) 1,00 € s DPH pre program Služieb Happy XS; (ii) 2,00 € s DPH pre program Služieb Happy S; (iii) 4,00 € s DPH pre program Služieb Happy M, Happy L a Happy XL volania; (iv) 6,00 € s DPH pre program Služieb Happy XL; (v) 8,00 € s DPH pre program Služieb Happy XXL; (vi) 10,00 € s DPH pre program Služieb Happy Profi (ďalej len "Zľava z mesačného poplatku Happy"), a to až do uplynutia doby viazanosti dojednannej týmto Dodatkom. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že: (i) po uplynutí doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku nárok na poskytovanie Zľavy z mesačného poplatku Happy zanikne a bude Podnik naďalej poskytovať program Služieb poskytovaný v momente uplynutia doby viazanosti za mesačný poplatok pre príslušný program Služieb Happy podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb; (ii) počas zúčtovacieho obdobia prebiehajúceho v deň uzavretia tohto Dodatku poskytne Podnik Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte aľkivnú časť Zľavy z mesačného poplatku Happy zodpovedajúcu počtu dní zostávajúcich odo dňa uzavretia tohto Dodatku do skončenia príslušného zúčtovacieho obdobia, (iii) programom Služieb Happy označeným v tomto Dodatku dopĺňujúcou informáciou vo formáte "SIM" je štandardný program Služieb Happy na príslušnej úrovni uvedený v Cenníku, ako aj v ďalších reklamných a propagáčnych materiáloch Podniku, pričom táto dopĺňujúca informácia je iba informatívneho charakteru z dôvodu označenia, že k danému programu Služieb je poskytovaná Zľava z mesačného poplatku na základe tohto bodu Dodatku; Podnik je oprávnený túto dopĺňujúcu informáciu uvádzať aj vo vyúčtovaní služieb poskytovaných k SIM karte počas trvania doby poskytovania Zľavy z mesačného poplatku Happy pri označení príslušného poskytovaného programu Služieb Happy.
- programom Služieb Happy označeným v tomto Dodatku dopĺňujúcou informáciou vo formáte "NAJ" je štandardný program Služieb Happy na príslušnej úrovni uvedený v Cenníku, ako aj v ďalších reklamných a propagáčnych materiáloch Podniku, pričom táto dopĺňujúca informácia je iba informatívneho charakteru z dôvodu označenia, že k danému programu Služieb sú poskytované v rámci voľných minút aj volania do EÚ a prichádzajúce roamingové hovory v EÚ a iné benefity na základe tohto bodu Dodatku; Podnik je oprávnený túto dopĺňujúcu informáciu uvádzať aj vo vyúčtovaní služieb poskytovaných k SIM karte počas trvania doby poskytovania zľavneného mesačného poplatku pri označení príslušného poskytovaného programu Služieb Happy.
- záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi kupón, ku ktorému bude následne po uzavretí tohto Dodatku prostredníctvom SMS správy doručený jedinečný jednorazový kód, na základe ktorého si môže účastník (i) aktivovať novú SIM kartu s niektorým z programov Služieb Happy, (ii) aktivovať program Služieb Happy vo vzťahu k telefónnemu číslu, ktoré bolo úspešne prenesené k Podniku od iného podniku poskytujúceho elektronické komunikačné služby, alebo (iii) prejsť z využívania služby Easy na využívanie niektorého z mesačných programov Služieb Happy, so súčasným uzavretím Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb na paušál Happy bez kúpy akčiového mobilného telefónu, s viazanosťou aspoň na 24 mesiacov, so zľavou z mesačného poplatku na obdobie viazanosti, a to vo výške: (i) 100 % pre program Služieb Happy XS mini a Happy XS; (ii) 50% pre program Služieb Happy S, Happy M, Happy L, Happy XL volania, Happy XL, Happy XXL, Happy Profi. Kupón je nepredajný a neprenosný a môže byť využitý iba vo vzťahu k tej istej osobe Účastníka, ktorá uzatvára tento Dodatok k Zmluve. Na základe jedného kódu môže Účastník využiť ponuku len jedenkrát. Platnosť zaslania kódu je 30 dní od jeho doručenia, resp. ak nie je dohodnuté inak, platnosť zaniká aj využitím práva Účastníka na odstúpenie od tohto Dodatku do 14 dní v zmysle zákona č. 102/2014 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretej na diaľku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových priestorov predávajúceho. Ponuku podľa tohto písma tohto bodu Dodatku nie je možné využívať s akoukoľvek inou akciovou ponukou Podniku, ak z výslovných pokynov Podniku nevyplýva niečo iné.

Slovak Telekom dôverne



113354108D100

© 2015 Tower  
strana 1/2

FV, SK



o vypojenie SIM karty z prevádzky sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o jej vypojenie v prípade straty alebo krádeže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, než je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas doby viazanosti nemôže požiadať vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na program Služieb Podľa seba, okrem prípadu, ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb Podľa seba a za splnenia podmienok stanovených Podnikom Podnik a Účastník sa dohodli, že za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky podľa tohto bodu Dodatku sa považuje aj žiadosť Účastníka o presunutie telefónneho čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti Slovak Telekom, a.s. k inému podniku poskytujúcemu verejnú telefónnu službu v Slovenskej republike. S ohľadom na Podnikom poskytnutú zľavu z poplatku za vydanie SIM karty sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku Účastník nepožiada o presunutie čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti Slovak Telekom, a.s. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade porušenia dojednania uvedeného v predchádzajúcej vete je v súlade s týmto bodom Dodatku povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku.

3. Účastník sa zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku nepožiada o aktiváciu alebo zmenu programu služieb na program služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku.
4. V prípade porušenia záväzku Účastníka uvedeného v bode 1 písm. b) tohto Dodatku, v dôsledku čoho dôjde k následnému vypojeniu SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v tabuľke č. 1. V prípade žiadosti Účastníka o vypojenie SIM karty z prevádzky v zmysle bodu tohto Dodatku je zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety splatná okamihom doručenia žiadosti o vypojenie SIM karty z prevádzky Podniku.
5. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami, pričom zmena pôvodného programu Služieb podľa bodu tohto Dodatku ako aj aktivácia služieb v zmysle bodu 1 tohto Dodatku bude vykonaná najneskôr do troch pracovných dní nasledujúcich po dni uzavretia tohto Dodatku. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo všeobecných podmienok, automaticky predlžie o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia poskytovania Služieb Podniku (počítané v dňoch), kedy doba viazanosti neplynú. V prípade, ak Účastník uzavrel tento Dodatok pri jeho doručení kuriérom, je pre účely posudzovania začiatku Doby viazanosti uvedenej v bode 2 tohto Dodatku rozhodujúci okamih aktivácie služieb v zmysle bodu 1 tohto Dodatku alebo zmeny pôvodného ikendy služieb podľa bodu tohto Dodatku.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
7. Účastník berie na vedomie, že v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 531/2012 o roamingu vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Únie má Účastník možnosť zvoliť si alternatívneho poskytovateľa roamingu iného ako je Podnik bez poplatkov alebo sankcie. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že bol o možnosti podľa predchádzajúcej vety informovaný. Účastník ďalej berie na vedomie, že ak si zvolí alternatívneho poskytovateľa roamingu, poskytovanie služieb roamingu sa riadi podmienkami dohodnutými medzi Účastníkom a ním zvoleným alternatívnym poskytovateľom roamingu a že Podnik v rozsahu poskytovanom alternatívnym poskytovateľom roamingu nezodpovedá za poskytovanie služby roamingu.
8. **NÁVRH NA UZAVRETIE ROZHODCOVSKEJ ZMLUVY:** Podnik neodvolateľne navrhuje Účastníkovi, ktorý nie je spotrebiteľom, uzavrieť rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky v nasledovnom znení (ďalej „RZ“): „Podnik a Účastník sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú alebo vzniknú v súvislosti s Platobnými službami Podniku, budú rozhodované pred Státnym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie (ďalej „RS“) jedným rozhodcom, a to podľa Štatútu a Rokovacieho poriadku RS. Rozhodnutie RS bude pre Podnik a Účastníka záväzná. Účastník má právo odstúpiť od tejto RZ, a to písomne do 30 dní odo dňa jej uzatvorenia. Účastník berie na vedomie, že nie je povinný prijať predložený návrh na uzavretie RZ a ak tento návrh neprijme, spory medzi Účastníkom a Podnikom vyplývajúce z poskytovania Platobných služieb Podnikom budú riešiť všeobecné súdy podľa osobitných právnych predpisov. Prijatím návrhu na uzavretie RZ nie je dotknuté právo Účastníka alebo Podniku predložiť spor týkajúci sa Platobných služieb Podniku na rozhodnutie všeobecnému súdu. Toto právo však zaniká ak Podnik alebo Účastník už podal žalobu na RS, pretože po začatí rozhodcovského konania nemožno v tej istej veci konať a rozhodovať na všeobecnom súde. Účastník uvedený návrh Podniku na uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky prijíma:  
 ANO     NIE
9. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

V Lozorne, dňa 23. februára 2015

v Nižnej Klátrove, dňa 25. 2. 2015